

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰ صبح
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۶/۱۰/۹	تعداد صفحه: ۳
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۶		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۱	<p>السؤال الأول (تَرَجِمِ العباراتِ التَّالِيَةَ إلى الفارسية:</p> <p>الف) ﴿ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ﴾</p> <p>ب) أَخْبَرْتُهُ عَنْ شكايتي فتَأَلَّمَ بِشِدَّةٍ وَ بَكَى .</p> <p>ج) سَتَبَقَى أرضُ إفريقيا لنا فَهِيَ ما كانتْ لِقَوْمٍ غَيْرِنَا .</p> <p>د) كَيْفَ تَعْتَمِدُ عَلَى شَيْءٍ يَفُوتُكَ غَدًا؟</p> <p>هـ) أَقْطَعُ شجرةَ الغَيِّ وَ أَشْعِلُ مَشْعَلَ الهدايةِ .</p> <p>و) الإسلامُ ابتنى لأهليه مَجْدًا ليسَ بِالْمُتَهَدِّمِ .</p> <p>ز) هذا مِسْمَارُ الإصرارِ قَدْ تَشَبَّثَ بِقَلْبِكَ .</p> <p>ح) إِنْ أَلَّلُونَ يُؤَثِّرُ فِي سُلُوكِ الأَسانِ وَ مَشاعِرِهِ .</p> <p>ط) سَهْرَةٌ مُحَرَّمَةٌ يَصُولُ إبليسُ فيها وَ يَجُولُ .</p> <p>ي) لقد غَزَا المُسلمونَ مَدِينَةَ سَمَرْقندِ مِنْ غَيْرِ إِنْذارٍ وَإِعلانِ مُسَبِّقِ .</p>	۵
---	---	---

۲	<p>السؤال الثاني (عَيِّنِ الصَّحِيحَ:</p> <p>الف) هناك نوعٌ مِنَ النَّمْلِ يَقومُ بِزراعةِ النِّباتاتِ ثُمَّ يَخْصِدُها :</p> <p>۱- آنجا نوعی مورچه است که به کشت گیاهانی می پردازد سپس آنها را انبار می کند .</p> <p>۲- نوعی مورچه وجود دارد که به کشت گیاهان می پردازد سپس آنها را درو می کند .</p> <p>ب) كانوا يُقيمونَ صلاةَ اللَّيْلِ كَثِيرًا :</p> <p>۱- نماز شب را زیاد بر پا می داشتند.</p> <p>۲- نماز شب زیادی را بر پا می داشتند.</p> <p>ج) حينما يَتَكَلَّمُ الإسلامُ عَنِ الحِجَابِ يَقْصِدُ أَنْ تَظْهَرَ المَراةُ فِي المُجْتَمَعِ غيرَ مُتَزَيِّنَةٍ :</p> <p>۱- هنگامی که اسلام از حجاب صحبت می کند قصد دارد که زن در جامعه بدون آرایش ظاهر شود .</p> <p>۲- وقتی اسلام از حجاب صحبت می کرد منظورش این بود که زن در جامعه اش بدون آرایش ظاهر شود .</p> <p>د) كانَ بَشَرٌ قَدْ سَمِعَ الحِوارِينَ المَراةَ وَ الرَّجُلَ الغَريبَ فَاسْرَعَ إلى الأَبابِ حافِيًا :</p> <p>۱- بشر گفتگوی بین زن و مرد غریبه را شنید پس به سرعت به طرف دررفت .</p> <p>۲- بشر گفتگوی بین زن و مرد غریبه را شنیده بود پس پا برهنه به طرف در شتافت .</p>	۲
---	--	---

« ادامه سؤالات در صفحه دوم »

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۱۰ صبح
نام و نام خانوادگی:	سال سوم آموزش متوسطه	تاریخ امتحان: ۱۳۹۶/۱۰/۹	تعداد صفحه: ۳
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۶		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
۳	السؤال الثالث) للتعريب: اسلام شما را به یاد گیری علوم دعوت می کند .	۰/۵
۴	السؤال الرابع) اکتب المطلوب : الف) واقصد لهند و ابنها بهوان : (بالفارسية) ب) أثبتت التحاليل العلمية : (بالفارسية) ج) قوض أطناب الضلال المقيم: (بالفارسية) د) عقاب : (بالعربية) هـ) القتال : (مترادف) و) ضاع : (متضاد)	۱/۵
۵	السؤال الخامس) أكمل الترجمة : الف) الإنسان يُحتاجُ إلى الفرح حتى يتسم للحياة ولا يتضجر منها : انسان نیاز به شادی دارد تا به زندگی بزند واز آن نشود ب) الوصول إلى الأهداف السامية أمر شاق يستلزم السير على الأثرak : رسیدن به اهداف کاری سخت است و مستلزم حرکت کردن روی است	۱
۶	السؤال السادس) صحح الأخطاء في الترجمة: الف) لن أسمح للقنوط أن يتسرب إلى : من اجازه نمی دهم که نا امیدی در تو نفوذ کند ب) العجب في الأثر الذي خلقه هذا الفتح من حضارة : تعجب در اثری است که این فتح از فرهنگ نشان داد.	۱
۷	السؤال السابع) إقرأ الجمل التالية ثم أجب عن الأسئلة إجابة كاملة : « وصية الإمام الخميني ^(د) إلى الشباب الأعرّة في الجامعات والثانويات هي أن ينهضوا بأنفسهم وبشجاعة أمام الانحرافات كي يصونوا الإستقلال والحرية لأنفسهم وبلدهم وشعبهم » « إن الأمثال تنبع من حياة المجتمعات البشرية طول تاريخها . تستخدم الأمثال احتراماً من الإطناب » الف) لماذا تستخدم الأمثال ؟ ب) لماذا أراد الإمام أن ينهض الشباب أمام الانحرافات ؟ ج) ما هي وصية الإمام ؟ د) ۱- مفرد «الأمثال» ۲- معنى «الإطناب»	۲
۸	السؤال الثامن) أجب عن الأسئلة التالية : الف) عین المشبه به و نوع التشبيه : كان رسول الله كالبحر . ب) عین الجناس ونوعه : الجهل يُزل القدم و يورث الندم	۱
	« ادامه سؤالات در صفحه سوم »	

باسمه تعالی

سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی		مدت امتحان: ۹۰ دقیقه		ساعت شروع: ۱۰ صبح	
نام و نام خانوادگی:		سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۳۹۶/۱۰/۹		تعداد صفحه: ۳	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت دی ماه سال ۱۳۹۶		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir					
ردیف		سؤالات (پاسخنامه دارد)					
۹	السؤال التاسع) مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: ۱- عَيِّنِ الْمَفْعُولَ لَهُ ۲- عَطْفِ بَيَانٍ ۳- بَدَلٍ ۴- الْحَالِ ۵- تَمْيِيزٍ ۶- مَنَادًا ۷- الْمُسْتَثْنَى وَنَوْعَهُ ۸- الْمَتَعَجَّبُ مِنْهُ ۹- فِعْلُ الْمَعْتَلِ ﴿وَمَا يَكْفُرُ بِآيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الْفَاسِقُونَ﴾ - مَا أَبْعَدَ الْخَيْرَ عَلَى أَهْلِ الْكَسَلِ - تَرَكَ الْمُؤْمِنُ الْمَعْصِيَةَ حَيَاءً مِنْ اللَّهِ - ﴿إِنَّ هَذَا نَفْيُ الصَّحْفِ الْأُولَى صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَ مُوسَى﴾ - تَبِعَهُ بَشْرٌ وَ هُوَ حَافٍ حَتَّى لَحِقَهُ - هُوَ أَكْثَرُ مِنِّي صَبْرًا - ﴿قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي﴾ - خَرَجَتْ هَذِهِ اللَّغَةُ عَنْ حُدُودِ شِبْهِ الْجَزِيرَةِ .	۲/۵					
۱۰	السؤال العاشر) إِمْلَأِ الْفُرَاغَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ: الف) تَعَلَّمُوا فَالْعَلْمُ الْعُلَى (مِفْتَاحٌ - فَاتِحٌ - مِفْتَوْحٌ) ب) لَا مِيرَاثَ مِنْ الْأَدَبِ (أَنْفَعٌ - أَنْفَعٌ - أَنْفَعٌ) ج) يَعِيشُ الْبَخِيلُ فِي الدُّنْيَا الْفُقَرَاءِ (عَيْشٌ - عَيْشٌ - عَيْشٌ) د) يُصَلِّي الْمَوْمِنُ (مُتَوَاضِعًا - مُتَوَاضِعٌ - مُتَوَاضِعٌ) هـ) حَضَرَتْ إِثْنَتَا عَشْرَةَ فِي الصَّفِّ (طَالِبَةٌ - طَالِبَةٌ - طَالِبَةٌ) و) يَا الْجُودِ وَ الْإِحْسَانِ (ذَا - ذُو - ذِي) ز) بَسَّسَ الْقَوْلُ كَيْفَ أَدْعُهُمْ فِي الضَّلَالِ (قَوْلٌ - قَوْلٌ - قَوْلٌ) ح) الْأَمْرُ مِنْ إِخْتَفَى (إِخْتَفَى - إِخْتَفَى - إِخْتَفَى)	۲					
۱۱	السؤال الحادي عشر) الف) شَكَّلْ: يا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ . ب) لِلْإِعْرَابِ : ۱- الدُّعَاءُ سِلَاحُ الْمُؤْمِنِ ۲- أَكَلْتُ الْحَرَامَ فَأَظْلَمَ قَلْبِيكَ ج) لِلتَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ : أَعْلَنَ الْإِسْلَامُ هَذَا الْمَبْدَأَ الْعَظِيمَ	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵					
	« الحمد لله رب العالمين »	جمع نمره	۲۰				